



Before the coming of the Messiah, the earth will go through a time of trouble, tribulation, and calamity that can be compared to the labor pains of a woman about to give birth.

**THIS WEEK'S TORAH PORTION:**

- **Vayishlach** (וישלח | He sent)
- **Torah:** Genesis 32:3-36:43
- **Haftarah:** Hosea 11:7-12:12, Obadiah 1:1-21
- **Gospel:** John 1:19-2:12

**Birth Pains of Messiah**

Before the coming of the Messiah, the earth will go through a time of trouble, tribulation, and calamity that can be compared to the labor pains of a woman about to give birth.

Jacob's beloved wife Rachel died in childbirth, while giving birth to Benjamin. This was the time of our father Jacob's trouble. Along similar lines, the prophet Jeremiah predicted a coming tribulation he called "the time Jacob's distress." The sages referred to the days of tribulation before the coming of the Messiah as the birth pains of Messiah (*Chevlei Mashiach*).

*I have heard a sound of terror, of dread, and there is no peace. Ask now, and see if a male can give birth. Why do I see every man with his hands on his loins, as a woman in childbirth? And why have all faces turned pale? Alas! for that day is great, there is none like it; and it is the time of Jacob's distress, but he will be saved from it. (Jeremiah 30:5-7)*

Jeremiah's prophecy may have been alluding back to our Torah portion. "The time of Jacob's distress" that came "as a woman in childbirth" seems reminiscent of the travail and death of Jacob's beloved wife, Rachel. In that sense, Rachel's travail alludes to the calamitous days of the birth pains of Messiah which Jeremiah calls the time of Jacob's distress.

Yeshua told His disciples to expect wars, famines, and earthquakes during the beginnings of the messianic birth pangs. The time of trouble that Yeshua predicted descended upon the Jewish people a generation later. The destruction of the Temple and Jerusalem came after His death, resurrection, and ascension. One might say that the first coming of the Messiah can be compared to a mother who gave birth to a baby before she suffered through the pain of childbirth. The birth pangs came after the coming of Messiah: "Before she travailed, she brought forth; before her pain

Vóór de komst van de Messias, zal de aarde door een tijd van benauwdheid, verdrukking, en rampspoed gaan die kan worden vergeleken met de weeën van een vrouw die op het punt staat te bevallen.

**TORAH GEDEELTE VAN DEZE WEEK:**

- **Vayishlach** (וישלח | Hij zond)
- **Torah:** Genesis 32:3-36:43
- **Haftarah:** Hosea 11:7-12:12, Obadiah 1:1-21
- **Evangelie:** Johannes 1:19-2:12

**Geboortepijnen van de Messias**

Vóór de komst van de Messias, zal de aarde door een tijd van benauwdheid, verdrukking, en rampspoed gaan die kan worden vergeleken met de weeën van een vrouw die op het punt staat te bevallen.

Jacobs geliefde vrouw Rachel stierf in het kraambed, tijdens de geboorte van Benjamin. Dit was de tijd van benauwdheid van onze vader Jakob. In dezelfde lijn voorspelde de profeet Jeremia een komende verdrukking die hij "de tijd van Jakobs benauwdheid" noemde. Het verwees naar de dagen van verdrukking voor de komst van de Messias als de weeën van de Messias (*Chevlei Mashiach*) wijzen.

*Ik heb een geluid van terreur gehoord, van angst, en er is geen vrede. Vraag nu, en kijk of mannen kunnen baren. Waarom zie ik iedere man met zijn handen op zijn lenden, als een barende vrouw? En waarom zijn alle gezichten bleek geworden? Helaas! want die dag is geweldig, er is geen zoals die; en het is de tijd van Jakobs benauwdheid, maar hij zal eruit gered worden. (Jeremia 30:5-7)*

Jeremia's profetie kan gezinspeeld hebben op onze sidra. "De tijd van Jakobs benauwdheid" die kwam "als een vrouw in het kraambed" lijkt te doen denken aan de barensweeën en dood van Jacobs geliefde vrouw, Rachel. In die zin zinspelen Rachels weeën op de rampzalige dagen van de geboorte pijnen van de Messias, die Jeremia de tijd van Jakobs benauwdheid noemt.

Yeshua zei tegen Zijn discipelen om oorlogen, hongersnoden en aardbevingen te verwachten tijdens het begin van de Messiaanse barensweeën. De tijd van benauwdheid die Yeshua voorspelde, kwam een generatie later over het Joodse volk. De verwoesting van de Tempel en Jeruzalem kwam na Zijn dood, opstanding en hemelvaart. Men zou kunnen zeggen dat de eerste komst van de Messias kan worden vergeleken met een moeder die een baby baarde voordat ze de pijn van de bevalling onderging. De weeën kwamen na de komst van de Messias: "Voordat zij barensnood had, heeft zij gebaard; voordat haar

came, she gave birth to a boy" (Isaiah 66:7). The visions in the book of Revelation symbolize Israel as a woman "clothed with the sun, and the moon under her feet, and on her head a crown of twelve stars" (Revelation 12:1). This woman alludes to Rachel. The woman cried out, "being in labor and in pain to give birth" (Revelation 12:2). She gave birth to the Messiah. He was taken from her up to heaven, and the dragon (Satan) made war against her. This vision points toward the travails that came upon Israel in the generation after the ascension of our Master. Rome made war on Judea and Jerusalem. They destroyed the holy Temple and sent the people of Jerusalem into exile. The great travail came after the birth of the child.

The rabbis anticipate a future time of testing and tribulation just before the advent of the Messiah:

*Rabbi Yochanon said, "In the generation of the coming of the Son of David, disciples of the sages will be few in number, and as for the others, they will see sorrow and grief. Many troubles and evil laws will be made, each new evil quickly coming before the other has ended." (b.Sanhedrin 97a)*

Before the Messiah returns, a second period of great travail will anticipate His second coming. The joy of His appearing will erase the memory of those dark days of trouble:

*Whenever a woman is in labor she has pain, because her hour has come; but when she gives birth to the child, she no longer remembers the anguish because of the joy that a child has been born into the world. (John 16:21)*

smart overkwam, beviel ze van een jongen "(Jes. 66:7). De visioenen in het boek Openbaring symboliseren Israël als een vrouw, "bekleed met de zon, de maan onder haar voeten en op haar hoofd een kroon van twaalf sterren" (Openbaring 12:1). Deze vrouw zinspeelt op Rachel. De vrouw schreeuwde het uit, "van weeën en pijn om te baren" (Openbaring 12: 2). Ze schonk het leven aan de Messias. Hij werd uit haar meegenomen naar de hemel, en de draak (Satan) voerde oorlog tegen haar. Dit visioen verwijst naar de de beprovingen die over Israël kwamen in de generatie na de hemelvaart van onze Meester. Rome voerde oorlog tegen Judea en Jeruzalem. Ze vernietigden de heilige Tempel en voerden de inwoners van Jeruzalem in ballingschap. De grote weeën kwamen na de geboorte van het kind. De rabbijnen verwachten een toekomstige tijd van beproeving en verdrukking net voor de komst van de Messias:

*Rabbi Yochanon zei: "In de generatie van de komst van de Zoon van David, zullen discipelen van de wijzen weinig in aantal zijn, en zoals voor de anderen, zullen ze verdriet en rouw zien. Veel problemen en kwade wetten zullen worden gemaakt, elk nieuwe kwade komt gauw voordat de andere afloopt." (b.Sanhedrin 97a)*

Voordat de Messias terugkeert, zal een tweede periode van grote weeën Zijn tweede komst voorafgaan. De vreugde van Zijn verschijning zal de herinnering aan die donkere dagen van de problemen uitwissen:

*Wanneer een vrouw weeën heeft, heeft ze pijn, omdat haar uur gekomen; maar als ze het kind baart, herinnert ze zich de angst niet meer vanwege de blijdschap dat een kind is geboren in de wereld. (Johannes 16:21)*